

---

**Председатель: Австрия**

## **1141-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА**

1. Дата: четверг, 6 апреля 2017 года
- Открытие: 10 час. 05 мин.  
Перерыв: 13 час. 00 мин.  
Возобновление: 15 час. 00 мин.  
Закрытие: 16 час. 15 мин.

2. Председатель: посол К. Койя  
посол К. Кёгелер

Председатель от имени Постоянного совета приветствовал нового постоянного представителя Сербии в ОБСЕ Е. П. посла Роксанду Нинчич.

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: **ДОКЛАД ДИРЕКТОРА БЮРО ПО  
ДЕМОКРАТИЧЕСКИМ ИНСТИТУТАМ И  
ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА (БДИПЧ)**

Председатель, Директор Бюро по демократическим институтам и правам человека (ODHR.GAL/25/17 OSCE+), Мальта – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Лихтенштейн, входящие в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Грузия, Молдова, Сан-Марино и Украина (PC.DEL/497/17), Российская Федерация (PC.DEL/489/17), Швейцария (PC.DEL/474/17 OSCE+), Турция (PC.DEL/487/17 OSCE+), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/478/17), Канада (PC.DEL/471/17 OSCE+), Норвегия, Казахстан, Азербайджан (PC.DEL/468/17 OSCE+), Украина (PC.DEL/476/17), Грузия (PC.DEL/465/17 OSCE+), Сербия (PC.DEL/473/17 OSCE+), Святой

Престол (PC.DEL/463/17 OSCE+), Армения (PC.DEL/495/17),  
Парламентская ассамблея ОБСЕ

Пункт 2 повестки дня: РЕШЕНИЕ О СОЗДАНИИ ФОНДА ПОВЫШЕНИЯ  
ИНФОРМАЦИОННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ОБСЕ

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение № 1247 (PC.DEC/1247) о создании фонда повышения информационной безопасности ОБСЕ; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 3 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПОВЕСТКЕ ДНЯ, РАСПИСАНИИ И  
ОРГАНИЗАЦИОННЫХ УСЛОВИЯХ  
ПРОВЕДЕНИЯ АЗИАТСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ  
ОБСЕ 2017 ГОДА

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение № 1248 (PC.DEC/1248) о повестке дня, расписании и организационных условиях проведения Азиатской конференции ОБСЕ 2017 года; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Германия

Пункт 4 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ДЕЙСТВИЯ  
МАНДАТА СПЕЦИАЛЬНОЙ  
МОНИТОРИНГОВОЙ МИССИИ ОБСЕ НА  
УКРАИНЕ

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение № 1249 (PC.DEC/1249) о продлении срока действия мандата Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ на Украине; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Мальта – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия, Молдова, Сан-Марино и Украина) (интерпретирующее заявление, см. Добавление 1 к Решению), Соединенные Штаты Америки (интерпретирующее заявление, см. Добавление 2 к Решению), Украина (интерпретирующее заявление, см. Добавление 3 к Решению), Российская Федерация (интерпретирующее заявление, см. Добавление 4 к Решению)

Пункт 5 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

- a) *Тридцать девятый раунд Женевских международных дискуссий, состоявшийся 28–29 марта 2017 года:* Мальта – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Молдова, Сан-Марино и Украина) (PC.DEL/499/17), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/481/17), Российская Федерация (PC.DEL/490/17), Грузия (PC.DEL/466/17 OSCE+)
- b) *Международный день цыган, отмечаемый 8 апреля 2017 года:* Мальта – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Сербия; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия) (PC.DEL/498/17), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/482/17), Российская Федерация (PC.DEL/491/17), Турция (PC.DEL/488/17 OSCE+)
- c) *Парламентские выборы в Армении, состоявшиеся 2 апреля 2017 года:* Мальта – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Украина) (PC.DEL/500/17), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/483/17), Российская Федерация (PC.DEL/492/17), Армения (PC.DEL/496/17)
- d) *Предложенное законодательство, затрагивающее иностранные образовательные учреждения в Венгрии:* Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/484/17), Канада (PC.DEL/472/17 OSCE+), Венгрия (PC.DEL/486/17 OSCE+)
- e) *Сообщения об арестах и убийствах гомосексуалистов чеченскими властями:* Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/485/17), Мальта – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия) (PC.DEL/501/17), Российская Федерация (PC.DEL/494/17 OSCE+), Украина, Председатель

- f) *Закрытие библиотеки украинской литературы в Российской Федерации: Украина (PC.DEL/477/17), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/480/17), Российская Федерация (PC.DEL/493/17 OSCE+), Мальта – Европейский союз*

Пункт 6 повестки дня: **ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

- a) *Участие заместителя министра европейских, интеграционных и иностранных дел Австрии Е. П. г-на М. Линхарта 17-й конференции "Альянса против торговли людьми", состоявшейся в Вене 3–4 апреля 2017 года: Председатель*
- b) *Семьдесят шестая встреча в рамках Эргнетского механизма по предотвращению инцидентов и реагированию на них (МПИР), состоявшаяся 4 апреля 2017 года: Председатель*
- c) *Тридцать девятый раунд Женевских международных дискуссий, состоявшийся 28–29 марта 2017 года: Председатель*
- d) *Обновленная информация о процесса отбора кандидатов на должности Генерального секретаря ОБСЕ и Директора Бюро по демократическим институтам и правам человека: Председатель*
- e) *Крайний срок выдвижения кандидатур на должность Представителя ОБСЕ по вопросам свободы средств массовой информации – 7 апреля 2017 года: Председатель*
- f) *Последняя информация о консультациях по проектам решений о мандатах полевых операций ОБСЕ в Кыргызстане и Таджикистане: Председатель*
- g) *Заседание неофициальной рабочей группы по планомерному диалогу, запланированное на 7 апреля 2017 года: Председатель*

Пункт 7 повестки дня: **ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ**

- a) *Участие Генерального секретаря в мероприятии в рамках Дней безопасности ОБСЕ на тему "Создание инклюзивных, безопасных и устойчивых городов: местные подходы к глобальным вызовам", состоявшемся 30–31 марта 2017 года (SEC.GAL/61/17 OSCE+): Директор Центра по предотвращению конфликтов*
- b) *Участие Координатора деятельности по противодействию транснациональным угрозам в межрегиональной конференции по кибер/ИКТ безопасности, состоявшейся в Сеуле 4–5 апреля 2017 года (SEC.GAL/61/17 OSCE+): Директор Центра по предотвращению конфликтов*

- с) *Отсрочка в принятии решений Постоянного совета об утверждении Сводного бюджета на 2017 год и о мандатах полевых операций ОБСЕ в Армении, Кыргызстане и Таджикистане (SEC.GAL/61/17 OSCE+):*  
Директор Центра по предотвращению конфликтов, Председатель

Пункт 8 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Выступлений не было.

4. Следующее заседание:

Четверг, 27 марта 2017 года, 10 час. 00 мин., Нойерзал

---

**1141-е пленарное заседание**

PC Journal No. 1141, пункт 2 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 1247  
СОЗДАНИЕ ФОНДА ПОВЫШЕНИЯ ИНФОРМАЦИОННОЙ  
БЕЗОПАСНОСТИ ОБСЕ**

Постоянный совет

с целью повышения безопасности систем ИКТ ОБСЕ и укрепления их защиты от угроз информационной безопасности с применением новейших технологий,

принимая к сведению документ "Фонд повышения информационной безопасности" (PC.ACMF/7/17/Rev.1) о предлагаемых мерах повышения информационной безопасности,

постановляет:

учредить специальный фонд, именуемый далее "Фонд повышения информационной безопасности" для финансирования мероприятий по укреплению информационной безопасности ОБСЕ. Фонд будет действовать в период выполнения своей задачи, составляющий до 24 месяцев, с перенесением баланса с одного года на следующий;

перевести во вновь создаваемый Фонд 800 000 евро из средств, полученных в результате пересмотра в конце года бюджета на 2016 год;

постановляет далее, что:

любые средства, остающиеся в наличии в Фонде на момент завершения его деятельности, будут оприходованы в соответствии с финансовым правилом 7.07;

просит:

Генерального секретаря в качестве управляющего Фондом осуществлять руководство Фондом в соответствии со статьей VII Финансовых правил и представлять отчеты о работе Фонда ежеквартально или чаще, если это потребует;

Генерального секретаря в качестве управляющего Фондом обеспечить максимально эффективное с точки зрения затрат и своевременное осуществление деятельности, предусмотренной в рамках данного Фонда.



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе**  
**Постоянный совет**

PC.DEC/1248

6 April 2017

RUSSIAN

Original: ENGLISH

---

**1141-е пленарное заседание**

PC Journal No. 1141, пункт 3 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 1248**  
**ПОВЕСТКА ДНЯ, РАСПИСАНИЕ И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ**  
**УСЛОВИЯ ПРОВЕДЕНИЯ АЗИАТСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ОБСЕ**  
**2017 ГОДА**

(Берлин, Федеративная Республика Германия, 19–20 июня 2017 года)

Постоянный совет,

ссылаясь на Решение № 1241 от 16 февраля 2017 года о сроках и месте проведения Азиатской конференции ОБСЕ 2017 года, которая состоится в Федеративной Республике Германия 19–20 июня 2017 года,

в развитие дискуссии в рамках Группы для контактов с азиатскими партнерами по сотрудничеству,

приветствуя предложение Федеративной Республики Германия провести в этой стране конференцию 2017 года с азиатскими партнерами по сотрудничеству,

постановляет провести Азиатскую конференцию ОБСЕ 2017 года на тему "Общие вызовы и общие возможности";

утверждает содержащиеся в Приложении повестку дня, расписание и организационные условия проведения Конференции.

**ПОВЕСТКА ДНЯ, РАСПИСАНИЕ И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ  
УСЛОВИЯ ПРОВЕДЕНИЯ АЗИАТСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ОБСЕ  
2017 ГОДА НА ТЕМУ "ОБЩИЕ ВЫЗОВЫ И ОБЩИЕ  
ВОЗМОЖНОСТИ"**

Берлин, Федеративная Республика Германия, 19–20 июня 2017 года

**Проводится совместно министерством иностранных дел Германии и  
Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ)**

**I. Повестка дня**

**Понедельник, 19 июня 2017 года**

- 8:30 – 9:15                    Регистрация участников и приветственный кофе
- 9:15 – 10:00                Вступительные речи (открыто для СМИ)
- Представитель принимающей страны/ Председатель Группы для контактов с азиатскими партнерами по сотрудничеству (Германия)
  - представитель Действующего председателя ОБСЕ (Австрия)
  - Генеральный секретарь ОБСЕ
- Технический перерыв (сразу после открытия)
- 10:15 – 13:00                Заседание 1. Укрепление доверия в периоды геополитических изменений (политический сегмент высокого уровня)
- Модератор: представитель одного из государств – участников ОБСЕ или азиатских партнеров по сотрудничеству
- Докладчик: представитель одного из государств – участников ОБСЕ или азиатских партнеров по сотрудничеству
- Это заседание предоставит возможность рассмотреть общие вызовы безопасности в регионе ОБСЕ и Азиатско-Тихоокеанском регионе.
- Дискуссия  
Выводы и соображения модератора

- 13:00 – 15:00 Обед
- 15:00 – 17:15 Заседание 2. Взаимосвязанность связей и региональное экономическое сотрудничество
- Модератор: представитель одного из государств – участников ОБСЕ или азиатских партнеров по сотрудничеству
- Докладчик: представитель одного из государств – участников ОБСЕ или азиатских партнеров по сотрудничеству
- На заседании будут рассмотрены следующие вопросы:
- Улучшение экономической взаимосвязанности для расширения экономических возможностей и консолидации политических мер укрепления доверия
  - Выявление потенциала для повышения (трансграничной) взаимосвязанности, торгового и экономического сотрудничества
  - Экономическое сотрудничество: роль региональных организаций
- Дискуссия  
Выводы и соображения модератора
- 17:30 – 18:30 Время для возможного проведения параллельного мероприятия
- 19:30 Прием-фуршет

**Вторник, 20 июня 2017 года**

- 9:00 – 11:00 Заседание 3. Региональный вклад в достижение Целей в области устойчивого развития: потенциальная роль ОБСЕ и азиатских партнеров
- Модератор: представитель одного из государств – участников ОБСЕ или азиатских партнеров по сотрудничеству
- Докладчик: представитель одного из государств – участников ОБСЕ или азиатских партнеров по сотрудничеству
- На заседании будут рассмотрены следующие вопросы:
- Содействие построению миролюбивых и открытых обществ в интересах устойчивого развития, обеспечение доступа к правосудию для всех и создание эффективных,

подотчетных и открытых учреждений на всех уровнях  
(Цель 16)

- Обеспечение всеохватного и качественного образования для всех и поощрение возможности обучения на протяжении всей жизни (Цель 4)
- Обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин и девочек (Цель 5)

Дискуссия

Выводы и соображения модератора

11:15 – 12:15

Заключительное заседание (открыто для СМИ)

Заключительное выступление представителя Действующего председателя ОБСЕ

Заключительное выступление представителя Председателя Группы для контактов с азиатскими партнерами по сотрудничеству

12:15

Заккрытие Конференции

12:30 – 13:15

Обед

Вторая половина  
дня

Культурная программа (по желанию)

## **II. Состав участников**

Государства – участники ОБСЕ приглашаются принять участие в Конференции и внести вклад в ее работу.

Партнеры по сотрудничеству будут приглашены принять участие в Конференции и внести вклад в ее работу.

Исполнительные структуры ОБСЕ и Парламентская ассамблея ОБСЕ будут приглашены принять участие в Конференции и внести вклад в ее работу.

Участвовать в Конференции и внести вклад в ее работу будут приглашены следующие международные организации и институты: Азиатско-Тихоокеанское экономическое сотрудничество (АТЭС), Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), Евразийский экономический союз (ЕАЭС), Исполнительный комитет Содружества Независимых Государств (СНГ), Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца (МФОКК), Международный комитет

Красного Креста (МККК), Организация Договора о коллективной безопасности (ОДКБ), Организация за демократию и экономическое развитие – ГУАМ, Организация исламского сотрудничества (ОИС), Организация Объединенных Наций (ООН), "ООН – женщины", Организация Североатлантического договора (НАТО), Организация экономического сотрудничества (ОЭС), Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Региональный форум АСЕАН (РФА), Совет Европы (СЕ), Совещание по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВДА), Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), Центральноевропейская инициатива (ЦЕИ), Шанхайская организация сотрудничества (ШОС), Экономическая и социальная комиссия Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого Океана (ЭСКАТО).

Представители членов РФА могут присутствовать на Конференции в качестве гостей принимающей страны. Принимающей страной могут быть приглашены также другие страны и организации.

Представителям неправительственных организаций будет предоставлена возможность присутствовать на Конференции и внести вклад в ее работу согласно соответствующим положениям и практике ОБСЕ (при условии предварительной регистрации).

### **III. Расписание и другие организационные условия**

Конференция начнется в 9 час. 15 мин. (вступительные речи) 19 июня 2017 года и завершится в 12 час. 15 мин. 20 июня 2017 года.

Для каждого заседания будет назначен модератор и докладчик. Сводный краткий отчет будет направлен Постоянному совету.

На Конференции будут, *mutatis mutandis*, применяться правила процедуры и методы работы ОБСЕ.

Заседание, посвященное вступительным выступлениям, и заключительное заседание будут открыты для средств массовой информации. Конференция состоится в Берлине, Федеративная Республика Германия. Рабочим языком будет английский.

---

**1141-е пленарное заседание**

PC Journal No. 1141, пункт 4 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 1249  
ПРОДЛЕНИЕ СРОКА РАЗМЕЩЕНИЯ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОБСЕ  
НА ДВУХ РОССИЙСКИХ ПУНКТАХ ПРОПУСКА НА  
РОССИЙСКО-УКРАИНСКОЙ ГРАНИЦЕ**

Постоянный совет,

ссылаясь на свое Решение № 1130 от 24 июля 2014 года о размещении наблюдателей ОБСЕ на двух российских пунктах пропуска на российско-украинской границе (PC.DEC/1130),

постановляет:

1. Продлить срок действия мандата о размещении наблюдателей ОБСЕ на двух российских пунктах пропуска "Донецк" и "Гуково" на российско-украинской границе до 31 июля 2017 года;
2. Утвердить организационные условия, а также параметры финансовых и людских ресурсов для Наблюдательной миссии, изложенные в документе PC.ACMF/15/17. В связи с этим санкционирует использование для финансирования предлагаемого бюджета на срок действия мандата до 31 июля 2017 года суммы в размере 301 100 евро из кассового излишка за 2014 и 2015 годы.

PC.DEC/1249  
6 April 2017  
Attachment 1

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ  
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)  
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ  
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

Делегация Мальты в качестве председателя ЕС предоставила слово представителю Европейского союза, который сделал следующее заявление:

"В связи с решением Постоянного совета о продлении срока размещения наблюдателей ОБСЕ на двух российских пунктах пропуска российско-украинской границы Европейский союз хотел бы сделать следующее интерпретирующее заявление согласно соответствующим положениям Правил процедуры.

Позиция Европейского союза о крайней важности пограничного мониторинга на российско-украинской государственной границе хорошо известна. Эффективный и всеобъемлющий мониторинг этой границы является неотъемлемой частью устойчивого политического решения в соответствии с принципами и обязательствами в рамках ОБСЕ, которое восстанавливает полный контроль Украины над своей суверенной территорией, включая границу. Мы напоминаем, что в Минском протоколе предусматривается постоянный мониторинг границы и проверка со стороны ОБСЕ и что минский пакет мер включает обязательство восстановить полный контроль Украины над всей ее международной границей.

Весьма ограниченный мандат Наблюдательной миссии ОБСЕ и ее небольшой численный состав не обеспечивают всеобъемлющий пограничный мониторинг. Поэтому мы вновь призываем к значительному расширению деятельности Наблюдательной миссии на все пограничные посты на российско-украинской государственной границе, которые в настоящее время не находятся под контролем украинского правительства, а также к проведению мониторинга между этими пограничными постами. Это должно поддерживаться и координироваться с пограничным мониторингом, осуществляемым Специальной мониторинговой миссией на украинской стороне границы, и мы вновь заявляем о необходимости обеспечения для СММ безопасного и беспрепятственного доступа ко всем частям границы, не находящимся в настоящее время под контролем украинского правительства, поскольку мониторинг границы и прекращение огня весьма тесно взаимосвязаны. Далее мы подчеркиваем необходимость предоставления Наблюдательной миссии достаточного оборудования для более эффективного мониторинга перемещений на границе.

Мы сожалеем о том, что Российская Федерация продолжает возражать против расширения деятельности Наблюдательной миссии".

К данному заявлению присоединяются страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония<sup>1</sup>, Черногория<sup>1</sup> и Албания<sup>1</sup>; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина, страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Норвегия, входящая в европейское экономическое пространство; а также Республика Молдова, Грузия и Сан-Марино.

---

1

Бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Албания продолжают оставаться участниками процесса стабилизации и ассоциации.

PC.DEC/1249

6 April 2017

Attachment 2

RUSSIAN

Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ  
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)  
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ  
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Соединенных Штатов Америки:

"В связи с принятием Решения о продлении срока размещения наблюдателей ОБСЕ на двух российских пунктах пропуска на российско-украинской границе Соединенные Штаты хотели бы сделать следующее интерпретирующее заявление в соответствии с пунктом 6 раздела IV.1(A) Правил процедуры ОБСЕ.

Соединенные Штаты глубоко сожалеют о том, что Российская Федерация продолжает блокировать расширение географического охвата сферы действия Наблюдательной миссии, несмотря на явное, решительное и неизменное стремление других государств-участников сделать это. Нам вновь приходится согласиться с неполноценной миссией, имеющей ограниченную сферу действия, охватывающую только два пограничных пункта пропуска, на которые приходится лишь несколько сотен метров из 2300-километровой украинско-российской границы, значительная часть которой не контролируется Украиной.

Из-за ничем не мотивированных ограничений Россией работы пограничной Наблюдательной миссии эта миссия по-прежнему не сможет определять в полной мере масштаб участия России в обеспечении потока оружия, финансовых средств и живой силы в поддержку сепаратистов на востоке Украины или ее содействия этому.

Мы обращаем внимание на то, что пункт 4 Минского протокола четко определяет задачу ОБСЕ по мониторингу и проверке по обе стороны украинско-российской международной границы и созданию зоны безопасности в приграничных районах России и Украины. Между мониторингом прекращения огня и пограничным мониторингом существует неразрывная связь, и то, что одно государство-участник препятствует ОБСЕ в осуществлении этой деятельности, наносит ущерб всем усилиям по урегулированию конфликта. Неоднократный отказ Российской Федерации разрешить расширение сферы действия этой миссии вновь показывает, что она отказывается выполнять свои минские обязательства.

Прошу приложить текст этого интерпретирующего заявления к Решению и к Журналу заседания.

Благодарю Вас, г-н Председатель".

PC.DEC/1249  
6 April 2017  
Attachment 3

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ  
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)  
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ  
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Украины:

"Г-н Председатель,

в связи с Решением Постоянного совета о продлении срока размещения наблюдателей ОБСЕ на двух российских пунктах пропуска на российско-украинской границе делегация Украины хотела бы сделать следующее интерпретирующее заявление в соответствии с пунктом 6 раздела IV.1(A) Правил процедуры Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Делегация Украины вновь настойчиво заявляет о важности осуществления Организацией основательного и широкого мониторинга по российскую сторону украинско-российской границы в зонах, примыкающих к некоторым районам Донецкой и Луганской областей.

Подписав 5 сентября 2014 года Минский протокол, все его участники, включая Российскую Федерацию, обязались обеспечить постоянный мониторинг украинско-российской государственной границы и контроль за ней со стороны ОБСЕ с установлением зоны безопасности на приграничных территориях Украины и Российской Федерации.

Распространение мандата Наблюдательной миссии ОБСЕ на российских пунктах пропуска "Гуково" и "Донецк" на все участки границы, примыкающие к некоторым районам Донецкой и Луганской областей, имеет ключевое значение для устойчивой деэскалации и мирного урегулирования ситуации в затронутых конфликтом районах Донбасского региона.

Мы с глубоким сожалением констатируем, что Российская Федерация продолжает постоянно противиться распространению мандата Наблюдательной миссии ОБСЕ на российских пунктах пропуска "Гуково" и "Донецк" на все участки границы, которые временно не контролируются украинскими властями. Такое настойчивое сопротивление со стороны России можно объяснить лишь неизменностью ее позиции, состоящей в том, чтобы продолжать подпитывать конфликт на украинском Донбассе, в том числе путем поставок тяжелых вооружений, военной техники, регулярных войск, боевиков и наемников, спонсирования и финансирования

террористической деятельности на территории Украины. Мы подчеркиваем, что эти действия России являются международно-противоправными деяниями, которые влекут за собой международную ответственность этой страны. Мы вновь призываем Россию прекратить эти деяния, предоставить надлежащие гарантии их неповторения, а также предоставить полное возмещение вреда, причиненного ими.

В связи с этим делегация Украины напоминает, что Россия не ответила на просьбы предоставить разъяснения касательно сообщений СММ ОБСЕ о присутствии в некоторых районах Донецкой и Луганской областей сложных новейших российских вооружений и военной техники, включая станцию радиоэлектронных помех Р-330 "Житель", тяжелую огнемётную систему "Буратино", ручной огнемёт "Шмель", "Град-П", БПЛА "Орлан-10", которые используются исключительно российскими вооруженными силами.

Мы призываем Российскую Федерацию продемонстрировать свою полную приверженность добросовестному выполнению Минских договоренностей и разрешить ОБСЕ осуществлять эффективный и всесторонний мониторинг по российскую сторону украинско-российской государственной границы на участках, примыкающих к некоторым районам Донецкой и Луганской областей, при установлении зоны безопасности на приграничных территориях Украины и Российской Федерации.

Делегация Украины просит приложить настоящее заявление к Решению и зафиксировать в Журнале заседания.

Благодарю Вас, г-н Председатель".

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ  
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)  
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ  
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Российской Федерации:

"Российская сторона присоединилась к консенсусу в отношении решения Постсовета о продлении мандата Группы наблюдателей ОБСЕ на двух российских пунктах пропуска "Гуково" и "Донецк" на российско-украинской границе на три месяца (до 31 июля 2017 года), рассматривая работу этой Группы в качестве дополнительной добровольной меры доверия в урегулировании внутриукраинского конфликта.

Подтверждаем, что места развертывания и функции Группы наблюдателей ОБСЕ четко определены её мандатом, утвержденным решением Постоянного совета № 1130 от 24 июля 2014 года, который основывается на приглашении Российской Федерации от 14 июля 2014 года, сделанном в развитие Берлинской декларации министров иностранных дел России, Германии, Франции и Украины от 2 июля 2014 года.

Минский протокол от 5 сентября 2014 года никак не затрагивает вопросы размещения наблюдателей ОБСЕ на российской стороне границы с Украиной. Ничего об этом не говорится и в принятом 12 февраля 2015 года, а затем одобренном резолюцией СБ ООН 2202 "Комплексе мер по выполнению Минских соглашений". Решение о допуске наблюдателей ОБСЕ на российскую территорию, а также нахождение на российских КПП украинских пограничников и таможенников в отсутствие полноформатного мирного урегулирования – исключительно жест доброй воли со стороны России.

С целью предоставления наблюдателям ОБСЕ привилегий и иммунитетов российская сторона готова рассмотреть возможность их аккредитации в качестве дипломатических сотрудников посольств при поступлении соответствующих обращений от направляющих стран.

Просьба приложить данное заявление к принятому решению и включить его в Журнал дня сегодняшнего заседания Постоянного совета".